

**DISCOURS D'ACCEPTION DU DOCTORAT *HONORIS*
CAUSA REMIS AU RECTEUR GUY BRETON PAR
L'UNIVERSITÉ JIAO TONG DE SHANGHAI**

Guy Breton, recteur de l'Université de Montréal

Cérémonie de collation des grades des cycles supérieurs
de l'Université Jiao Tong de Shanghai (Chine)

23 mars 2013

Je vous remercie de cette marque de reconnaissance, qui me touche profondément.

Recevoir un doctorat honorifique d'un grand établissement comme l'Université Jiao Tong de Shanghai est pour moi un immense honneur.

C'est une université prestigieuse, non seulement l'une des meilleures de Chine, mais aussi l'une des meilleures du monde.

Et cette position respectable, vous l'occupez en partie grâce aux efforts de votre président, Zhang Jie.

Pour lui, une université est un lieu de grande valeur, où l'on développe à la fois les aptitudes des étudiants et leurs caractères ainsi que leurs forces intérieures.

C'est ainsi que l'Université Jiao Tong de Shanghai forme les meilleurs éléments d'une nation qui ne cesse de nous impressionner.

La montée de la Chine est le récit principal de ce début de 21^e siècle.

En prenant la place qui vous revient dans le monde, vous nous avez ouvert les yeux sur tout un pan de la culture de l'humanité.

C'est une culture fascinante, plusieurs fois millénaire, que nous, Occidentaux, connaissons trop peu.

Voilà pourquoi il est crucial d'établir des relations d'échange entre nos universités : pour apprendre les uns des autres.

Mon université, comme l'indique son nom, est la grande université de Montréal.

Elle est la première université de la métropole tant du point de vue de sa population étudiante que de celui du dynamisme de sa recherche.

Nous sommes profondément montréalais. Et Montréal entretient une relation d'amitié de longue date avec Shanghai.

Je peux même vous raconter les débuts de cette amitié.

En 1970, le Canada a reconnu officiellement la République populaire de Chine, neuf ans avant les États-Unis.

La Chine a alors envoyé son premier ambassadeur au Canada. Il s'agissait de Huang Hua, un grand personnage de votre histoire, qui a été ministre des Affaires étrangères de 1976 à 1982.

Huang Hua est arrivé au Canada en juillet 1971 par l'aéroport de Montréal. Toutefois, pour une raison que j'ignore, aucun vis-à-vis canadien n'était là pour l'accueillir.

Seul le maire de Montréal, Jean Drapeau, s'était déplacé.

L'ambassadeur Huang ne l'a jamais oublié.

C'est lui qui est à l'origine du jumelage de Montréal avec Shanghai en 1985.

Depuis ce temps, nos deux villes entretiennent des liens féconds.

Pour concrétiser ces liens, des botanistes de Shanghai sont venus aménager chez nous un magnifique jardin chinois.

Ce jardin est une fierté pour tous les Montréalais, car il s'agit du plus important jardin chinois en dehors de la Chine.

Et je suis fier qu'il soit situé au Jardin botanique de Montréal, qui a été fondé il y a plus de 80 ans par l'un de nos professeurs.

Pour sa part, la Ville de Montréal a offert à Shanghai le Jardin de Montréal, qui a été aménagé dans le Century Park du quartier Pudong.

Notre belle amitié, nous l'avons donc cultivée comme le font les couples d'amoureux : en nous échangeant des fleurs!

Et ici même aujourd'hui, nous perpétuons cette amitié dans le domaine le plus important à mes yeux : celui du savoir.

Le doctorat honoris causa que vous me remettez, je l'accepte comme le symbole d'une relation prospère et durable entre nos deux universités.

Une relation, basée sur l'échange, qui nous fera mutuellement grandir.

On me dit que Jiao Tong est la transcription d'un mot chinois difficile à traduire en français, mais qui signifierait « trafic », « transport » et « communications ».

Vous me permettrez de voir dans l'honneur que vous me faites l'ouverture d'une nouvelle route entre nos deux sociétés : la route de la connaissance.

Je vous remercie une nouvelle fois de cet honneur.

Et à vous, chers diplômés, je vous souhaite de réaliser vos rêves les plus chers.

Feichang ganxie. (Merci beaucoup)